



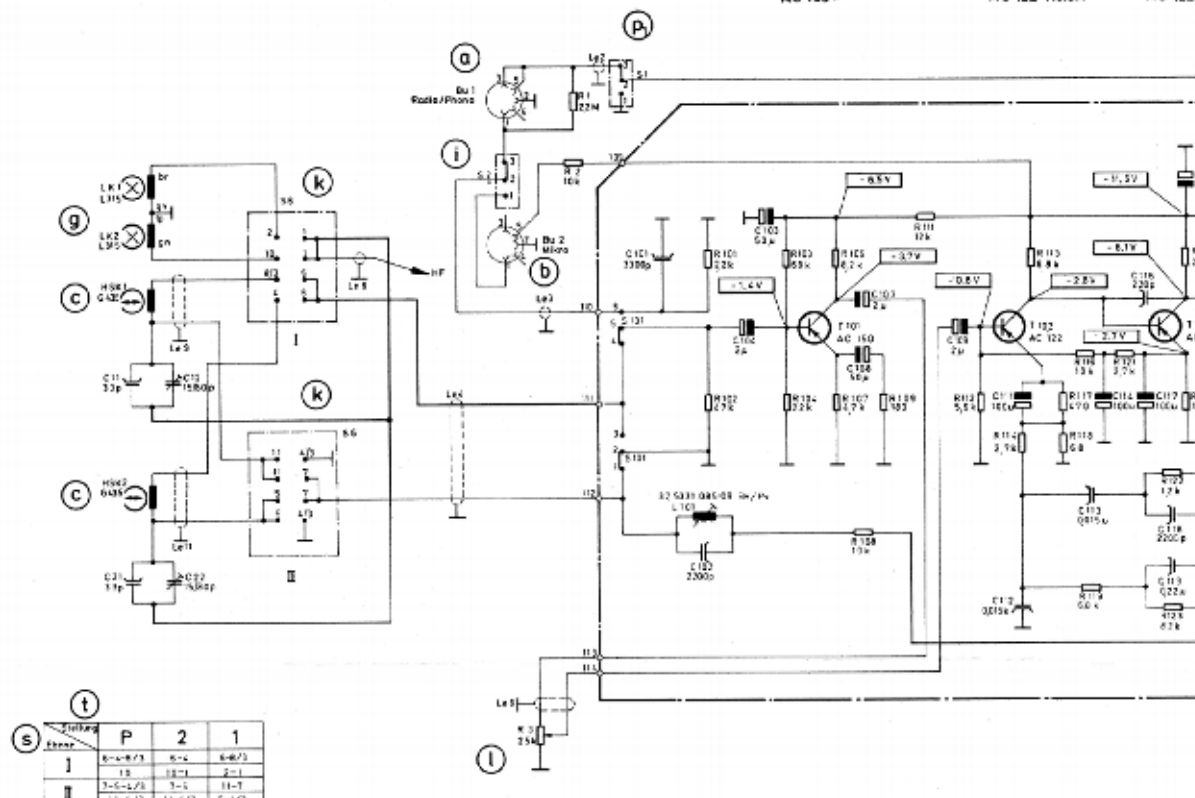
TELEFUNKEN

magnetophon 210

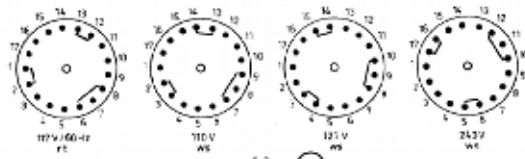
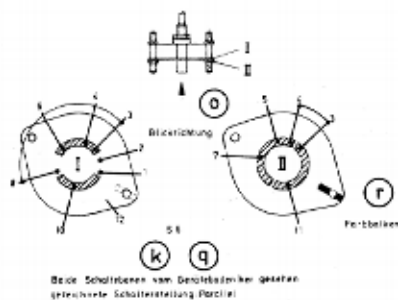
AC 150 grün

AC 122 violett

AC 122



Steuerung	P	2	1
I	5-6-8/7	6-8	6-8/7
II	7-5-6/7	7-5	11-7
III	11-6/7	11-6/7	5-6/7



T101	T102	T103	D101
AC 150 grün	AC 122	AC 122	AA 132
AC 150 grün	AC 122	AC 122	AA 132



Werte sind mit einem Instrument 50 kΩ/V gemessen, ohne NF-Signal
 Values measured with 50 kΩ/V meter with no audio signal applied
 Valeurs mesurées avec un instrument de mesure de 50 kΩ/V sans signal BF
 Valores medidos con un instrumento 50 kΩ/V sin señal de baja frecuencia.

Belastbarkeit der Widerstände
 Power rating of resistors
 Charge admissible des résistances
 Carga admisible de las resistencias

- a Radio- und Phonoanschluss
Radio and Phono socket
Prise radio et phono
Conexión de radio y phono
- b Mikrofonanschluss
Microphone socket
Prise microphone
Enchufe micrófono
- c Hör-Sprech-Kopf
Record / playback head
Tête d'enregistrement et de reproduction
Cabezal de grabadora y de reproducción
- d Kopfhöreranschluss
Earphone socket
Prise pour écouteur
Enchufe para auriculares

- e Anzeigeelement
Level meter
Instrument indicateur
Instrumento indicador
- f Ein/Ausschalter S 8
On/off-switch S 8
Commutateur marche/arrêt S 8
Interruptor para conectar/desconectar S 8

- g Löschkopf
Erase head
Tête d'effacement
Cabezal de borrado

- h Lautsprecheranschluss 3,5 ... 5 Ω
External loudspeaker socket 3,5 ... 5 Ω
Prise haut-parleur extérieur 3,5 ... 5 Ω
Enchufe altoparlante exterior 3,5 ... 5 Ω

- h₁ Lautsprecherschalter S 7
Gezeichnete Schalterstellung: Lautsprecher ein
Recording-switch S 7
Marked switch position: Loudspeaker on
Haut-parleur commutateur S 7
Position marquée du commutateur:
Haut-parleur marche
Interruptor de altoparlante S 7
Posición del interruptor diseñada:
altoparlante conectado

- i Umschalter Radio-Mikrofon S 2
Gezeichnete Schalterstellung: Radio
Radio-microphone-switch S 2
Switch position shown: radio
Commutateur: récepteur de radio/microphone S 2
Contacteur dessiné: radio
Commutador radio/micrófono S 2
Posición diseñada del interruptor: radio

- k Funktionswahlschalter S 6
Track selection switch S 6
Sélecteur de pistes S 6
Selector de pistas S 6

- l Lautstärkeregler
Volume control
Potentiomètre de puissance
Control de volumen

- m Spannungswähler S 9
Voltage selector S 9
Sélecteur de tension S 9
Selector de voltaje S 9

- n Tonblende
Tone control
Contrôle de tonalité
Control de tonalidad

- o Blickrichtung
View from this end
Direction visuelle
Visual

- p Aufnahme/Wiedergabe - Schalter S 101
Gezeichnete Schalterstellung: Wiedergabe
Recording/playback - switch S 101
Switch position shown: playback
Enregistrement/reproduction - sélecteur S 101
Contacteur dessiné: reproduction
Grabación/reproducción - selector S 101
Posición diseñada del interruptor: reproducción

- p₁ Wiedergabeschalter S 1
Gezeichnete Schalterstellung: Wiedergabe
Playback-switch S 1
Switch position shown: playback
Commutateur reproduction S 1
Contacteur dessiné: reproduction
Commutador reproducción S 1
Posición diseñada del interruptor: reproducción

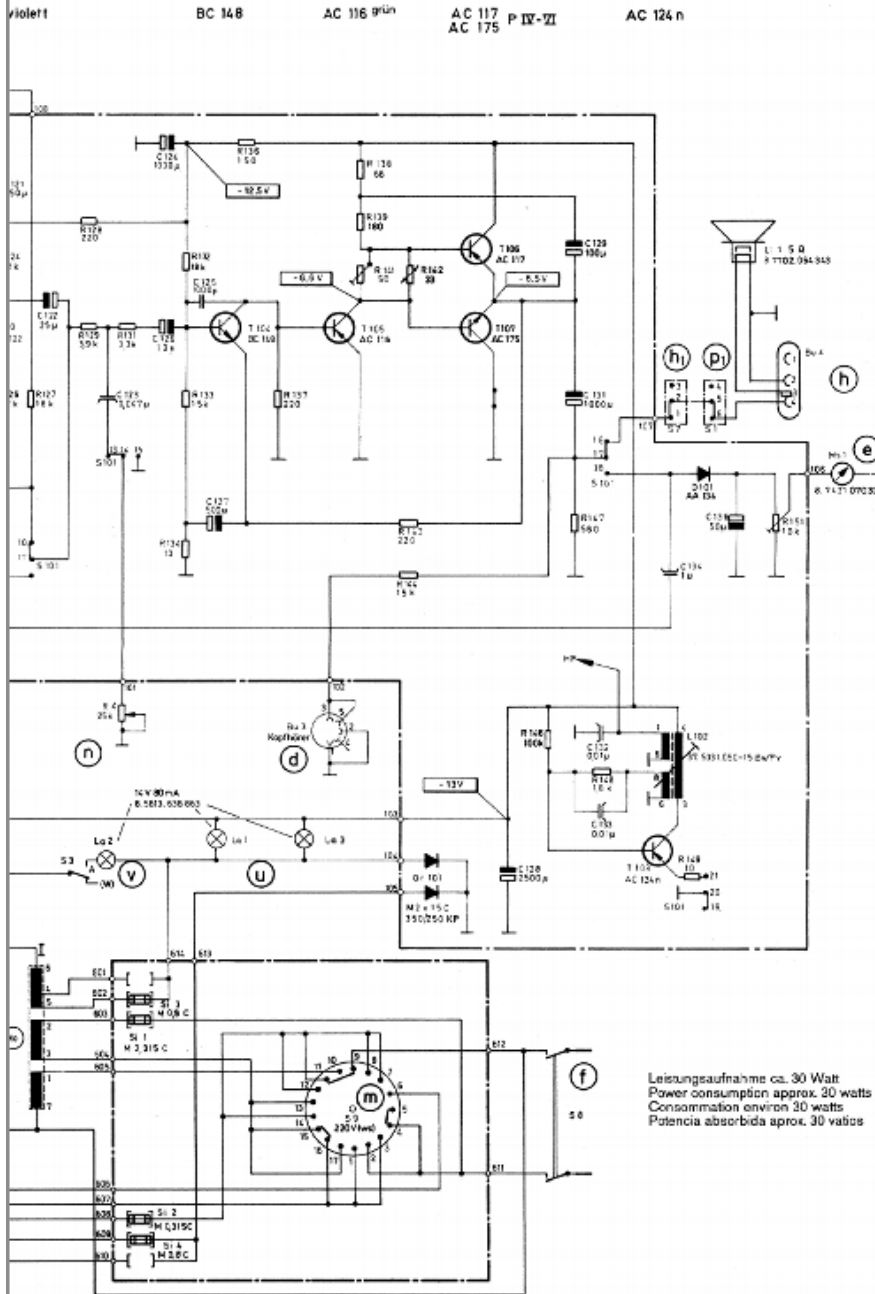
- q Beide Schaltebenen vom Geräteboden her gesehen, gezeichnete Schalterstellung: Parallel
Both wafers seen from bottom of set, switch positions marked in diagram: parallel operation
Commutateurs vue du dessous, contacteur dessiné au schéma: position parallèle
Todos los planos de conexión vistos desde el fondo del aparato
Posición diseñada del interruptor: en paralelo

- r Farbbalken
Colour bar
Verrou de couleur
Vigueta de color
- s Ebene
Wafer
Base
Plano
- t Stellung
Position
Position
Posición

- u Betriebsanzeige La 1/ La 3
Operating indicator La 1/ La 3
Lampe témoin La 1/ La 3
Indicación de servicio La 1/ La 3

- v Betriebsanzeige für Aufnahme La 2
Operating indicator for recording La 2
Lampe de contrôle d'enregistrement La 2
Indicación de grabación La 2

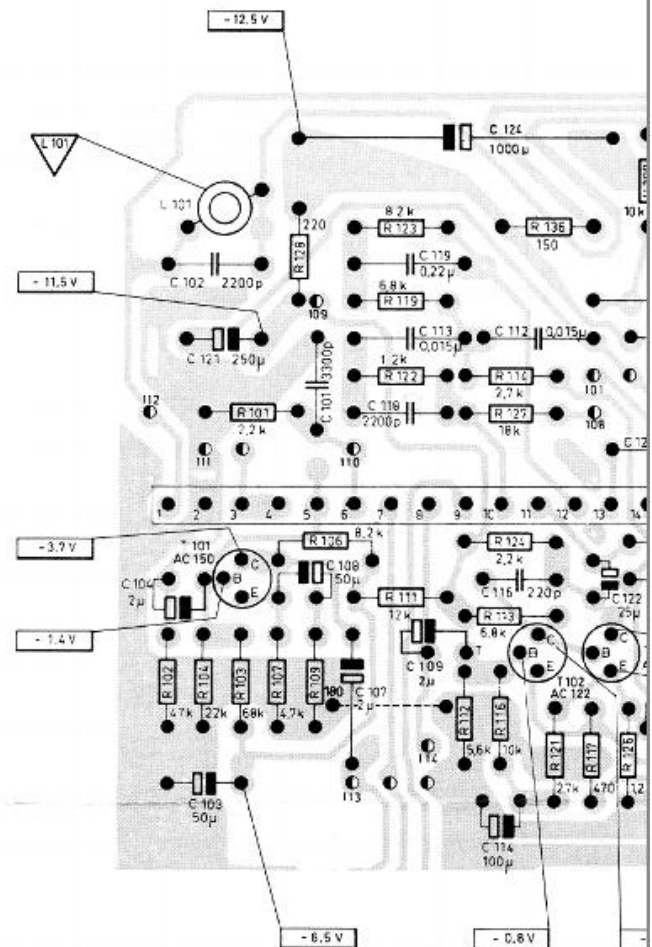
- w Ausweichtypen
Equivalent types
Types d'emplacements
Tipos equivalentes



Änderung der Schaltung vorbehalten
Alteration of this diagram reserved
Changement du schéma réservé
Salvo la alteración del esquema

br:	braun	brown	brun	perdo
rt:	rot	red	rouge	rojo
ge:	gelb	yellow	jaune	amarillo
gn:	grün	green	vert	verde
vi:	violett	violet	violet	violeta
ws:	weiß	white	blanc	blanco
tp:	transparent	transparent	transparent	transparente

Visto del lado estampado



Visto del lado estampado

